

# Curriculum vitae

## Informații personale

Nume / Prenume **BARBINTA AUREL VIOREL**  
Adresă Str. Primaverii nr.8/29 Cluj-Napoca  
Telefon Mobil: 0745134166  
Fax  
E-mail(uri) Aurel.Barbinta@lang.utcluj.ro  
Naționalitate) Română  
Data nașterii 04 iunie 1966

## Experiența profesională

Perioada (de-la) 1 Septembrie 1995 – 31 august 1996  
Funcția sau postul ocupat Profesor Limba franceza  
Activități și responsabilități principale Activități didactice  
Numele angajatorului Lic. Emil Racovita Cluj-Napoca  
Tipul activității sau sectorul de activitate Educație și cercetare

Perioada (de-la) 1 Septembrie 1996 – 25 februarie 2001  
Funcția sau postul ocupat Profesor Limba franceza  
Activități și responsabilități principale Activități didactice  
Numele angajatorului Seminarul teologic Maranatha Cluj-Napoca  
Tipul activității sau sectorul de activitate Educație și cercetare

Perioada (de-la) 26 februarie 2001- prezent  
Funcția sau postul ocupat Asistent universitar  
Activități și responsabilități principale Titular la disciplina: Limba franceza  
Numele angajatorului Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Constructii de masini, Catedra Limbi Straine  
Tipul activității sau sectorul de activitate Educație și cercetare

## Educație și formare

Perioada Septembrie 1980- iunie 1986  
Diploma obținută Diploma de Bacalaureat  
Numele și tipul instituției de învățământ Liceul ind. nr. 3 Zalau

Perioada Septembrie 1990 – iunie 1995  
Diploma obținută Diploma de licenta in litere  
Numele și tipul instituției de învățământ Univ. Babes-Bolyai Cluj-napoca, Facultatea de Litere  
Specializarea: limba si literatura franceza-limba si literatura romana

Perioada Septembrie 1995 – iunie 1996  
Diploma obținută Diploma de master in literaturi francofone  
Numele și tipul instituției de învățământ Univ. Babeș-Bolyai Cluj- Napoca, Facultatea de Litere  
Specializarea: master Literaturi francofone

Limba maternă **Româna**

Limba străină cunoscută **Franceza**

Autoevaluare  
*Nivel european (\*)*

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
C2	Nivel: Avansat plus	C2	Nivel avansat plus	C2	Nivel avansat plus	C2	Nivel avansat plus	C2	Nivel avansat plus

Competențe și abilități sociale

Competențe și aptitudini organizatorice

Competențe și aptitudini tehnice - 2 cărți , din care: în colectiv – 2

Lucrari stiintifice: 23

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului Word

### Articole publicate in reviste

1. *La dimension communicative du langage spécialisé*, in Acta Technica Napocensis, series: Languages for specific Purposes (3), 2002
2. *Les unités d'expression du discours technique*, in Acta Technica Napocensis, series: Languages for specific Purposes (3), 2002
3. *L'autobiographie dans la critique actuelle*, in Acta Technica Napocensis, series: Languages for specific Purposes (3), 2002
4. *Considerații generale privind obținerea certificatului de competență lingvistică*, in Acta Technica Napocensis, series: Languages for specific Purpose, (4), 2003
5. *La dérivation lexicale*, in Acta Technica Napocensis, series: Languages for specific Purpose, (4), 2003
6. *Particularités de la terminologie technico-scientifique dans le domaine de la traductologie*, in Acta Technica Napocensis, series: Languages for specific Purposes (5), 2004
7. *Evaluation et auto-évaluation*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, (6), 2005
8. *Stimularea motivației, cale eficientă a învățării*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, (6), 2005
9. *L'ambiguïté en linguistique comme décalage entre l'émetteur et le récepteur*, in Acta Technica Napocensis, series: Languages for specific Purposes (49), 2006
10. *La Leçon-faux traité de didactique ionescienne*, in Annales Universitatis Apulensis, Series Philologica, Alba-Iulia, 2007
11. *L'enseignement en modules – approche théorique*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, (vol.7, nr.1-2), 2007
12. *Autorité et didactique chez Ionesco*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, (vol.7, nr.3-4), 2007
13. *Enseigner en modules: le français des affaires*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, (vol.7, nr.3-4), 2007
14. *La Leçon de Ionesco - une satire du pouvoir*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, (vol.8, nr.1-2,3-4), 2008
15. *Description des compétences en langues – projets européens*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, (vol.8, nr.1-2, 3-4), 2008
16. *La culture plurielle – une notion polémique*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose.(conferinta 25-27 sept.2008)
17. *Eugène Ionesco: la leçon de la mort ou "apprendre à mourir"*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.9 nr.1, 2009
18. *Enseigner la grammaire par le texte - approche théorique*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.9, nr.2, 2009
19. *Diversification linguistique et curriculum*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.9, nr.3-4, 2009
20. *Teste de competență lingvistică*, volum colectiv, Editura Napoca Star, Cluj-Napoca, 2009
21. *Sources de la didactique ionescienne*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.10, nr.4, 2010
22. *Evaluation et certification de la compétence linguistique en français*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.10, nr.1, 2010
23. *L'élément interculturel dans la didactique du français*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.10, nr.2, 2010
24. *La terminologie technique, outil des scientifiques*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.11, nr.1-2, 2011
25. *La faillite du langage dans le théâtre ionescien*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.11, nr.1-2, 2011
26. *Ionesco, une nouvelle direction dans le théâtre français du XX ème siècle*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.11, nr.1-2, 2011
27. *French for specific purposes-between theory and functional teaching*, in Acta Technica Napocensis, Series: Languages for specific Purpose, vol.11, nr.3-4, 2011

### Lista lucrărilor didactice publicate (2001-2010)

1. *Teste pentru obținerea certificatului de competență lingvistică*, volum colectiv, cu ISBN, UT.Press, Cluj-Napoca, 2003
2. *Teste de competență lingvistică*, volum colectiv, Editura Napoca Star, Cluj-Napoca, 2009

### Consultanta

1. N-I.Crișan, I.Enache, T.Budișan, *Elemente de bază în desenul tehnic industrial*, Ed.Risoprint, Cluj-Napoca, 2001, (ediție bilingvă româno-franceză).
2. N-I.Crișan, *Noțiuni fundamentale în desenul tehnic industrial*, Ed.Risoprint, Cluj-Napoca, 2001, (ediție bilingvă româno-franceză).
3. N-I.Crișan, I.Enache, S.Bodea, T.Budișan, M.Balcău, *Desenul tehnic pentru asamblări în construcții de mașini, ( I )*, Ed.Risoprint, Cluj-Napoca, 2001,(ediție bilingvă româno-franceză).
4. N-I. Crișan, *Desen tehnic industrial pentru asamblări în construcții de mașini, ( II )*, Ed.Risoprint, Cluj-Napoca, 2001,( ediție bilingvă româno-franceză).
5. N-I.Crișan, *Geometrie descriptivă.Corpuri cu suprafețe de rotație neriglate și elicoidale*, Ed.Risoprint, Cluj-Napoca, 2005,(ediție bilingvă româno-franceză)
6. N-I.Crișan, *Aplicații ale geometriei descriptive*, Ed.Risoprint, Cluj-Napoca, 2006 (ediție bilingvă româno-franceză)